



ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ MEZINÁRODNÍ MISTROVSTVÍ A PŘEBOR V TRIALU JEDNOTLIVCŮ

Název podniku:	Trial Kyselka 2016	
Kategorie:	Všechny jezdecké kategorie dle platných řádů pro trial	
Číslo podniku:	AČR 230/104	EMN 40/104
Datum konání:	30. 7. – 31. 7. 2016	
Přístup:	Mezinárodní silnice:	E48
	Národní silnice:	222
	Popis příjezdu:	12 km severovýchodně o Karlových Varů

1. Trať

Název lokality	:	Kyselka u Karlových Varů
Počet kol	:	3
Počet sekcí na kolo	:	10
Délka trati	:	4,5 km
Čas na absolvování soutěže	:	330 minut (5,5 hodin)

2. Pořadatel:

Název (klubu)	:	Trial Team Bochoř - Kyselka klub v AČR
Adresa	:	Mariánská 361, 36471 Bochoř
Telefon + fax	:	+420 725 051 065
Sekretariát závodu	:	Aleš Labík
Adresa	:	Radošov 78, 362 72 Kyselka
Telefon + fax	:	
E-mail	:	ales.labik@gmail.com

3. Přihlášky/Entries

Přihlášky musí být zaslány na předepsaném formuláři na adresu pořadatele nejpozději do 28. 7. 2016
Entries must be made on the official entry form signed by the rider and sent to organizer until 28. 7. 2016

V případě pozdního podání přihlášky má pořadatel právo zvýšit jezdcí vklad na každý soutěžní den až o 250,- Kč. *In case of late sending entry fee can be increased for 250 CZK per 1 day.*

4. Parkoviště jezdců/Paddock

bude otevřeno v pátek 29. 7. 2016 od 10:00 hodin. *Paddock will be open at Friday 29. 7. 2016 from 10:00 hrs.*



5. Tréninkový prostor / Practice area

bude zřízen a řádně označen. Pořadatel upozorňuje jezdce a mechaniky, že trénink mimo vyznačený tréninkový prostor bude hodnocen jako nespportovní chování, které bude trestáno nepřípuštěním k soutěži.

Will be built and marked. Any rider found practicing outside the areas set aside by the organisers may not be allowed to start.

6. Kontrola trati a sekcí / Section checking

Kontrola trati a sekcí se bude konat den před podnikem, tj. v pátek 29. 7. 2016 v 16:00 hodin za účasti sportovního komisaře, ředitele a zástupce jezdců. *Checkinf of Section will be held a day before the event, at Friday 29. 7. 2016 at 16:00 by Sporting Steward, Clerk of the Course and representant of riders.*

7. Administrativní a technická přejímka / Administrative and technical controls

V sobotu/at Saturday 30. 7. 2016 od 8:00 do 10:30 hodin

V neděli /at Sunday 31. 7. 2016 od 8:00 do 9:30 hodin

Zahraníční jezdci musí předložit licenci a souhlas se startem, vydaný jejich FMN

Foreigner riders must submit their licence and Starting Permission issued by their FMN.

Při administrativní přejímce budou pořadatelem soutěže vybírány vklady od jezdců:

During Administrative control have to be paid entry fee as follows:

Mezinárodní Mistrovství a Přebor ČR 800 Kč *International ACCR Trial Championship: 800 CZK*

Kategorie „Žák“ 500 Kč *„Žák“ Category 500 CZK*

Výše vkladu je stanovena na jeden soutěžní den, přičemž zahrnuje pojistné za pojištění odpovědnosti účastníka soutěže za škody na majetku a na zdraví. *Entry fee are defined for 1 day and includes riders insurance of liability.*

8. Zasedání Jury / Jury meeting

První zasedání Jury se uskuteční po skončení administrativní a technické přejímky v 10:30 hodin. Další zasedání určí předseda Jury. Pořadatel zajistí místnost pro konání Jury.

First Jury meeting will be held after the end of administrative and technical control at 10:30 hrs. The next meeting will be decided by Jury President. Organizer is obliged to arrange a room for Jury meetings.

9. Rozprava s jezdci / Riders briefing

Rozprava s jezdci se bude konat v prostoru startu a je pro jezdce povinná. *Compulsory briefing will be held in start area:*

v sobotu/at Saturday 30. 7. 2016 v 10:45 hodin,

v neděli /at Sunday 31. 7. 2016 v 9:45 hodin.

Během rozpravy musí být motocykly předány do vyhrazeného uzavřeného parkoviště. *During a briefing the bikes must be given into appointed closed parking area.*

10. Časový rozvrh / Time schedule

První den podniku: sobota 30. 7. 2016 11:00 hodin start prvního jezdce

Druhý den podniku: neděle 31. 7. 2016 10:00 hodin start prvního jezdce

Individuální čas absolvování soutěže pro jezdce je 5 hodin 30 minut, přičemž čas na 1. kolo je 2 hod. 45 minut. *Individual time limit for rider is 5 hours 30 minutes, time for one lap is 2 hours 45 minutes.*

11. Ekologie / Environment

Jezdci i mechanici jsou povinni dodržovat ekologické zásady ve smyslu čl.N 100.2 VSŘ FMS AČR a zákona č.114 ČNR. Použité prostředky na provoz a údržbu závodní techniky, odpadky a ropné látky musí být ukládány do určených nádob umístěných v parkovišti jezdců. Mytí motocyklů je povoleno



pouze na k tomu určeném místě v parkovišti jezdců. Další povinností je po celou dobu soutěže používat pouze bezolovnatý benzín, ekologická maziva a při provádění servisních prací používat absorpční rohože. Pořadatel si vyhrazuje právo průběžné kontroly. V případě nedodržení bude jezdec vyloučen. Odpovědnost jezdce se vztahuje i na jeho mechanika. *Riders and mechanics are obliged to respect environmental rules. Used detergents, rubbish and oils must be collected in marked containers. Washing of motorcycles are allowed only at marked area in the paddock. Only unleaded petrol is allowed. Environmental mats are compulsory. Failure will result in disqualification from the event.*

12. Pojištění/ Insurance

Pořadatel na sebe bere povinnost dle čl. N 110.1 VSŘ FMS AČR sjednat pojištění odpovědnosti účastníků akce pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou jinému provozem jeho vozidla při sportovní akci. *Organizer is obliged to arrange insurance of liability for participants of the event.*

Soutěž je pojištěna pojistnou smlouvou č. 84192755-13 Česká pojišťovna a.s. o pojištění odpovědnosti pořadatele za škodu způsobenou jinému v souvislosti se sportovními akcemi.

Event is insured according to valid rules by contract 84192755-13 Česká pojišťovna a.s.

V případě, že se v průběhu podniku přihodí nebo zjistí zranění, resp. v případě, že charakter zranění vyžaduje vyšetření schopnosti pokračovat v motocyklovém podniku, podepsaný - vědom si nebezpečí ohrožení třetí strany - zbavuje lékaře jejich povinnosti zachovávat lékařské tajemství vůči AČR, resp. vůči zodpovědným činnostníkům (lékař podniku, ředitel podniku, sportovní komisař), pracujícím na podniku. *In case of injury occurring or noticed during the event, resp. in case of effects to health which could question the aptitude to continue the motorcycling competition, the undersigned - considering the danger risked also to third parties - discharges the Doctors of their obligation to professional secrecy towards the FMNR, resp. towards the officials responsible (Doctor of the event, Clerk of the Course, Sporting Stewards) working at the event.*

13. Protesty a odvolání/ Protests and Appeals

Veškeré protesty a odvolání musí být podány v souladu s platným Disciplinárním řádem FMS AČR. Protesty proti výsledkům musí být předloženy do 30 minut po zveřejnění výsledků do rukou ředitele soutěže. Protest musí být doložen v souladu s Disciplinárním řádem FMS AČR vkladem 5.000,- Kč, který se vrací, je-li protest shledán oprávněným. *All protest and appeals must be submitted in accordance with ACCR Disciplinary Code. Protests against of results must be submitted to Clerk of the Course within 30 minutes after publishing of the results.*

Odvolání proti rozhodnutí Jury může být podáno k Disciplinární komisi FMS AČR do 5ti dnů od převzetí rozhodnutí na sekretariát FMS AČR doporučeným dopisem s vkladem 10.000 Kč. *Appeal against of Jury Decision can be submitted to ACCR Disciplinary Commission via ACCR Secretariat until 5 days after decision has been accepted.*

14. Slavnostní vyhlášení/Prizegiving Ceremony

Vyhlášení výsledků bude každý den, t.j. v sobotu i v neděli, do 30 minut po dojezdu posledního jezdce v prostoru startu a cíle. *Prizegiving Ceremony will take place each day in the start area within 30 minutes of the final classified rider arrivint at the finish.*

Účast jezdců umístěných do 3. místa v jednotlivých kategoriích při slavnostním vyhlášení je povinná. *Presence of riders, placed at the first 3 places, is compulsory.*

15. Oficiální činnostníci



Ředitel závodu	Aleš Labík
Předseda Jury	Pavel Karkoš
Člen Jury	Milan Kříž
Hlavní technický komisař	Jiří Kohout
Hlavní časoměřič	Jana Dlouhá
Ekolog	Milan Vodička
Hlavní lékař podniku	MUDr. Jiří Brdlík

Podnik bude konán v souladu se VSŘ FMS AČR, sportovními řády trialu AČR a těmito zvláštními ustanoveními, která podléhají schválení FMS AČR. *Event will be held according to ACCR Sporting Code, ACCR Trial Rules and these Supplementary Regulations.*

V Kyselce dne: 29. 6. 2016

Aleš Labík

ředitel soutěže / *Clerk of the Course*

Zvláštní ustanovení byly schváleny FMS AČR
dne: ...29.6.2016..... pod č.j.: ...04/16.....

